

On kêr a dou j'êtâdzo

Autor(en): **L'Homme, Léon**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **26 (1998)**

Heft 104

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244016>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Dè pye, po bayi l'épâhyo i dzouno dè ché
démorâ tot'in dèvej'in le patê, no dzuyin ti
lè j'an ouna pitha dè téatre è no fan to chin
ke no pyin po bayi di rôl i dzouno. Hou
pithe no van le dzuyi deche' delé po la
pyéji dè fère pyéji.

Nouthrè j'akademichyin dou patê no j'on
bayi di dikehenero po dèvejâ adrê nouth-
ron patê, no, no fan to nouthron pochu-
byo po la mantinyi è le trèvanhyi.

H. Bmbo

On kâr a dou j'êtâdzo .



L'è chi ke l'a fayu po amenâ ouna chaptantanna dè
Yèrdza patêjan dè la Yanna tantyè a Conthey, in Valê- pri dè
Sion - po lou fitha kantonale di patêjan. Le Kâ di Yèrdza,
invitâ pè le komité d'organijachyon irè akonpanyi pè na
trintanna dè minbro ke l'an achebin volu fère anâ a Patrick
Menoud, le soliste rêyi ou mi dè juin po la fitha di Yenyolan .
Irè le premi kou ,du cha nominachyon, k'alâvè tsantâ on
cholô in publik, chi chyê dè chatanbre.

Na tota bala ademindze ! On chelâ ke n'a pâ
bonyi. A liji, no j'an pu no rëdzoyi dè vère dè totè pâ hou bi
vani valijan, lè velâdzo agilyi to hô, de ché, de lé, chovin ou
mitin di venoubyo to bi vè in chta chëjon .

Din on gran mohyi fèrmo bin bâti è gayâ nâ, l'y a j'ou
mècha tsantâye in patê è in latin. Chu la pyèthe , hô- parleu
po.hou ke n'an pu din le mohyi .

Pè vè ondz'ârè , on kortéje : fanfare, tsê dèkorâ, danhyè,
moudè è to le folklâre tan amâ di valijan . Lè pye bi por no, è to

dèri, in ran charâ, lè Yèrdza ke tsantâvan a to tyâ. In patê fribordzê, vo le krêdê bin !

Conthey, velâdzo dè chyê mile j'armè, ouna tota novala granta châlâ polyvalante ke l'a kothâ chyê miliyon po mile katro-than pyethé achetâyè !

L'è inke, ke no j'an fèrmo bin goutâ, arojâ di mèyô vin dou Valê . On chpiker ke l'a menâ che n'afère dè fathon bin chejinta, po amenâ chu thène è rèmarhyâ na tyindzanna dè groupe : mujikè, danthe, tsan , chkètche. Chin l'a dourâ to le du-midoua .Pè vè lè thin k'ârè , lè Yèrdza chon anonhyi. Ou lèyâ dou redyô, din na préjantachyon admirâbya, in dzakiyon è bredzon chu tota la lardjâ dè la thène : le Kâ di Yèrdza diridji pè Guy Colting è anonhyi pè le prèjidan Mitchi Marro l'è j'ou fèrmo rèmarhyâ dè la vuyè è di man .Di tsan l'an dèmandâ le bis è le chpiker n'avê rinmè fôta dè rèhyamâ min dè chyèta.

E pu kan Patrick akonpanyi pè le kâ tsantâvè in solo on tsan dè la Grevire, on a yu kotyè manddzè lou rabrachi po èfahyi di rëfrethon ke vo rèbuyivan to le kouâ . L'è to dre ! .

Kotyè gormandi kemin marinda . Irè vuèt'ârè dou dèvêlené kan l'Oji bleu no j'atindê po le rëtoua ke chè pachâ din le dzouyo è lè tsanthon, chuto a l'ètâdzo, menâ pè le totèvi grahyâ animateu-diirkteu Guy Colting. .

Lè trêdzè j'èthèlè dou Valê van onko grantin no j'èhyéri po noj'idji a chovâ dè la mouâ, - le pye grantin pochubyo- chi bi dèvejâ d'on yâdzo dèvan tyè d'alâ firi ... ou mujè...

Léon L'Homme



Dans nos tribunaux

Un prévenu venait d'être acquitté.
— Ah ! monsieur l'avocat, dit-il à son défenseur, je vous remercie de votre touchant plaidoyer. Non, je n'aurais jamais cru que je sois si innocent !

